

Bruxelles, 14 octombrie 2025
(OR. en)

13620/25
ADD 1

**Dosar interinstituțional:
2025/0309(NLE)**

**POLCOM 286
COASI 115**

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: Proiect de DECIZIE A COMITETULUI PENTRU COMERȚ CONSTITUIT
PRIN ACORDUL DE LIBER SCHIMB DINTRE UNIUNEA EUROPEANĂ ȘI
NOUA ZEELANDĂ privind adoptarea orientărilor operaționale pentru
desfășurarea Forumului societății civile

PROIECT

DECIZIA NR. .../2025

**A COMITETULUI PENTRU COMERȚ CONSTITUIT PRIN ACORDUL
DE LIBER SCHIMB DINTRE UNIUNEA EUROPEANĂ ȘI NOUA ZEELANDĂ**

din ...

**privind adoptarea orientărilor operaționale
pentru desfășurarea Forumului societății civile**

COMITETUL PENTRU COMERȚ,

având în vedere Acordul de liber schimb dintre Uniunea Europeană și Noua Zeelandă (denumit în continuare „acordul”), în special articolul 24.7,

întrucât:

- (1) Articolul 24.7 din acord impune părților să convină, în cadrul primei reuniuni a Comitetului pentru comerț constituit prin articolul 24.1 alineatul (1) din acord, asupra orientărilor operaționale pentru desfășurarea Forumului societății civile.
- (2) Comitetul pentru comerț ar trebui să adopte orientări operaționale pentru desfășurarea Forumului societății civile,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se adoptă orientările operaționale ale Forumului societății civile din cadrul acordului, astfel cum sunt prevăzute în anexă.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Prezenta decizie este redactată în două exemplare în limbile bulgară, cehă, croată, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, irlandeză, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, olandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă și suedeză, textele redactate în fiecare limbă fiind egal autentice.

Adoptată la ..., ...

*Pentru Comitetul pentru comerț
Copreședinții*

ANEXĂ

ORIENTĂRI OPERAȚIONALE PENTRU FORUMUL SOCIETĂȚII CIVILE ÎN TEMEIUL ACORDULUI DE LIBER SCHIMB UE-NOUA ZEELANDĂ

Prezentele orientări operaționale pentru Forumul societății civile (denumite în continuare „orientările”) oferă un cadru pentru funcționarea Forumului societății civile constituit în temeiul articolului 24.7 din Acordul de liber schimb UE-NZ (denumit în continuare „ALS”).

1. Participanți

Fiecare parte va aplica propriile norme și practici privind înregistrarea participanților la Forumul societății civile pentru a promova o reprezentare echilibrată a organizațiilor societății civile stabilite pe teritoriul său.

Participanții vor putea lua parte la reuniunea Forumului societății civile în persoană sau prin mijloace virtuale. Părțile pot decide de comun acord să organizeze reuniunea în întregime în format virtual.

2. Calendarul și organizarea

Partea care găzduiește Comitetul pentru comerț din anul respectiv va fi responsabilă de organizarea și găzduirea Forumului societății civile.

Funcționarii din partea gazdă vor asigura funcția de secretariat, iar partea gazdă va suporta cheltuielile aferente găzduirii, inclusiv pe cele legate de locul de desfășurare și de facilitarea reuniunii. Partea gazdă nu va fi responsabilă de costurile suportate de participanți. În cazul în care Forumul societății civile se desfășoară în persoană, partea gazdă va fi responsabilă de facilitarea participării virtuale, dacă este cazul.

În măsura posibilului, Forumul societății civile va avea loc într-un moment care să le permită atât participanților din Noua Zeelandă, cât și celor din Uniunea Europeană să ia parte la reuniune.

3. Ordinea de zi și rezumate

Fiecare parte va depune eforturi pentru a-și consulta grupurile consultative interne cu privire la punctele care pot fi incluse pe ordinea de zi înainte de a finaliza proiectul de ordine de zi.

Ordinea de zi ar trebui să includă o prezentare a celor mai recente actualizări legate de punerea în aplicare a ALS, precum și o discuție deschisă cu privire la subiectele propuse de participanți.

Partea care găzduiește Forumul societății civile întocmește un proiect de ordine de zi. După finalizarea ordinii de zi de către părți, acestea vor depune eforturi pentru a o publica cu cel puțin 15 zile înainte de data reuniunii Forumului societății civile.

Partea gazdă redactează un rezumat al discuțiilor din cadrul Forumului societății civile, în consultare cu cealaltă parte, în termen de 30 de zile de la data reuniunii Forumului societății civile. Rezumatul se pune la dispoziția publicului.

Părțile reexaminează periodic orientările înainte de convocarea Comitetului pentru comerț și pot decide să le modifice prin acord în cadrul Comitetului pentru comerț.
